

Зміст

Культура	2
Квиток KulturTicket	2
Будинки культури	2
Міська бібліотека	4
Гіди з культури	6
Музеї	6
You Are Here	8
Драматичні, оперні театри та місця проведення інших культурних заходів	8
Фестивалі	10
Кінофестивалі	12

Культура

Квиток KulturTicket

Якщо у вас є **»»нюнберзький паспорт**, ви можете отримати безкоштовні вхідні квитки на багато заходів у сфері культури. Для кожного заходу за Нюнберзьким паспортом можна отримати не більше 2 безкоштовних вхідних квитків. Ця пропозиція називається "квиток KulturTicket". Скорочена назва - KTN (Kultur-Ticket-Nürnberg). Щоб скористатися цією чудовою нагодою, необхідно зареєструватися.

Індивідуальні консультації проводяться щочетверга з 11:00 до 14:00 у фойє Будинку мистецтв:

KunstKulturQuartier

📍 Königstraße 93, 90443 Nürnberg, 1 поверх

Докладніше тут:

🌐 www.buergerstiftung-nuernberg.de/kulturticket/

Як зареєструватися?

1. Заповніть форму заявки: **»»заявка на отримання квитка KTN.**
2. Заповнивши та підписавши заявку, надішліть її разом із копією свого нюнберзького паспорта за адресою:
✉ Bürgerstiftung Nürnberg, Nordring 98, 90409 Nürnberg або електронною поштою:
@info@kulturticket-nuernberg.de oder persönlich abgeben:
📍 KulturInformation, Königstraße 93, 90443 Nürnberg
3. Після успішного проходження реєстрації вам зателефонують та повідомлять, чи є вільні квитки, і за бажання ви можете їх підтвердити.
4. Квитки можна забрати перед початком заходу у квитковій касі.

Будинки культури

Будинки культури

У будинках культури проводяться різноманітні заходи у сфері культури та дозволя, навчальні курси, концерти, лекції та багато іншого. Будинки культури розташовані у різних районах Нюнберга. Вони є місцем зустрічі людей різного походження. Культурна різноманітність відіграє не останню роль у формуванні асортименту культурних заходів.

🌐 www.kuf-kultur.nuernberg.de

Ви можете піти на концерт або інший захід також разом із гідом в галузі культури. Додаткова інформація: **»»гіди в галузі культури.**

Будинок культури Schloss Almoshof

 Almoshofer Hauptstraße 49-53, 90427 Nürnberg
 0911 93449470

Будинок культури Vischers

 Hufelandstraße 4, 90419 Nürnberg
 0911 231-4142

Будинок культури Gartenstadt

 Frauenlobstraße 7, 90469 Nürnberg
 0911 482318

Будинок культури Zeltnerschloss

 Gleißhammerstraße 6, 90480 Nürnberg
 0911 472945

KUF im südpunkt

 Pillenreuther Straße 147, 90459 Nürnberg
 0911 231-14340

Громадський будинок Langwasser

 Glogauer Straße 50, 90473 Nürnberg
 0911 998030

Бюро культури та дозвілля Muggenhof

 у майстерні культури на AEG
Fürther Str. 244 d, Hof D, 90429 Nürnberg
Офіси 3.11 та 3.12 на 2-му поверсі з головного фойє
 0911 23179550

Будинок культури Röthenbach

 Röthenbacher Hauptstraße 74, 90449 Nürnberg
 0911 645191

Villa Leon

📍 [Schlachthofstraße/Philipp-Koerber-Weg 1, 90439 Nürnberg](#)
☎ [0911 231-7400](#)

Loni-Übler-Haus

📍 [Marthastraße 60, 90482 Nürnberg](#)
☎ [0911 541156](#)

Будинок культури Ziegelstein

📍 [Ziegelsteinstraße 104, 90411 Nürnberg](#)
☎ [0911 525462](#)

Міська бібліотека

Міська бібліотека та районні бібліотеки – це місця, де можна брати у тимчасове користування різноманітні ресурси. Бібліотеки мають широкий асортимент: Тут можна взяти напрокат книги для дітей, молоді та дорослих, підручники, посібники для вивчення німецької мови, касети, диски CD, CD-ROM і DVD, а також книги різними мовами. У центральній міській бібліотеці також є затишні місця для навчання ([»»місця для навчання](#)) та читання.

Щоб брати в тимчасове користування бібліотечні ресурси, потрібно отримати читацький квиток. Для цього вам необхідно принести дозвіл на проживання або документ про право на тимчасове перебування в країні. Для отримання можливості користуватися ресурсами бібліотеки також необхідно сплатити за річний абонемент. Дорослі віком від 18 років сплачують 15,00 євро за рік або 6,00 євро за три місяці, школярі, студенти та власники [»»Нюрнберзького паспорта](#) сплачують 7,50 євро за рік. Для дітей та підлітків віком до 18 років користування бібліотекою є безкоштовним.

🕒 Книги необхідно повертати через 28 днів, диски DVD - після закінчення 14 днів. За чотири тижні ви повинні повернути всі взяті ресурси до бібліотеки. **Важливо:** У разі неповернення взятих у бібліотеці ресурсів у зазначений термін вам доведеться сплатити великий штраф!

Більш детальну інформацію про те, як записатися в бібліотеку та користуватися її ресурсами, див. у PDF-файлі наступними мовами: [»»німецька](#), [»»англійська](#), [»»французька](#), [»»перська](#), [»»арабська](#), [»»російська](#) і [»»турецька](#).

На додаток до центральної міської бібліотеки в місті Нюрнберг є шість районних бібліотек. Починаючи з 2018 року, у всіх бібліотеках є безкоштовна мережа WiFi. Навчання в бібліотеці та використання Wi-Fi й комп'ютерів з підключенням до мережі Інтернет безплатні.

Пропонуємо вам переглянути фільм про міську бібліотеку, створений групою You Are Here: [»»You Are Here - міська бібліотека](#).

Адреси та графік роботи

Центральна міська бібліотека

📍 Gewerbemuseumsplatz 4, 90403 Nürnberg

☎️ 0911 231-7565

📅 Понеділок – п'ятниця 11:00 - 19:00

Субота 11:00—16:00

🌐 www.nuernberg.de/internet/stadtbibliothek

Районні міські бібліотеки

Гостенхоф

📍 Fürther Straße 77b, 90429 Nürnberg

📅 Вівторок, четвер 14:00 - 18:00

Лангвассер

📍 Glogauer Str. 50, 90437 Nürnberg

📅 Вівторок - п'ятниця 11:00 - 18:00

Максфельд

📍 Maxfeldstr. 27, 90409 Nürnberg

📅 Вівторок, четвер, п'ятниця 11:00 - 18:00

Шопперсхоф

📍 Merseburger Str. 6, 90491 Nürnberg

📅 Вівторок, п'ятниця 14:00 - 18:00

St. Leonhard (Villa Leon)

📍 Philipp-Koerber-Weg 1, 90439 Nürnberg

📅 Вівторок - п'ятниця 14:00 - 18:00

Зюдштадт

📍 Pillenreuther Str. 147, 90459 Nürnberg

📅 Вівторок - п'ятниця 14:00 - 18:00

Гіди з культури

Ви бажаєте познайомитися з культурним життям Нюрнберга? Ви маєте бажання сходити на концерт, але не хочете йти на самоті? – Тоді вирушайте туди з гідом з культури! Це ентузіасти з Нюрнберга, які готові заїхати за вами в місце вашого проживання, піти з вами на концерт або інший культурний захід, а потім проводити вас додому.

Бажаєте дізнатися більше? Тоді пропонуємо вам подивитися фільм про гідів з культури, створений групою You Are Here: [»»Film You Are Here - гідів з культури.](#)

Музеї

Музеї Нюрнберга

Якщо у вас є [»»нюрнберзький паспорт](#), ви заплатите за вхід до музею всього 1,50 євро та зможете в той же день відвідати ще кілька міських музеїв. У Міжнародний день музеїв ви отримаєте добову картку з правом відвідування всіх нюрнберзьких музеїв лише за 3 євро. Також є пропозиції для дітей.

 www.museen.nuernberg.de

Список музеїв Нюрнберга наведено нижче:

Будинок-музей Альбрехта Дюрера

 [Albrecht-Dürer-Straße 39, 90403 Nürnberg](#)

Музей-резиденція родини Тухер та Хірсфогельзаль

 [Hirschelgasse 9-11, 90403 Nürnberg](#)

Міський музей у будинку Фембо

 [Burgstraße 15, 90403 Nürnberg](#)

Музей індустриальної культури

 [Äußere Sulzbacher Straße 62, 90491 Nürnberg](#)

Шкільний музей

 [Äußere Sulzbacher Straße 62, 90491 Nürnberg](#)

Музей іграшок

 [Karlstraße 13-15, 90403 Nürnberg](#)

Документальний центр "Територія з'їздів НСДАП"

 [Bayernstraße 110, 90478 Nürnberg](#)

Меморіал нюрнберзьких процесів

 [Bärenschanzstraße 72, 90429 Nürnberg](#)

Інші музеї Нюрнберга

Крім муніципальних музеїв в Нюрнберзі є інші музеї:

Німецький національний музей (GNM) (GNM)

Німецький національний музей - найбільший музей німецького мистецтва та культури, який можна відвідувати безкоштовно кожну середу 18:00 - 20:00.

 [Kartäusergasse 1, 90402 Nürnberg](#)
 [www.gnm.de](#)

Новий музей Нюрнбергу (NMN)

Новий музей Нюрнберга – це державний музей культури та дизайну. По неділях вхід до нього коштує лише 1 євро. Дітям та підліткам до 18 років вхід безкоштовний!

 [Luitpoldstraße 5, 90402 Nürnberg](#)
 [www.nmn.de](#)

Залізничний музей Нюрнберга

Залізничний музей Нюрнберга - найстаріший залізничний музей у світі. Дітям до 6 років вхід безкоштовний!

 [Lessingstraße 6, 90443 Nürnberg](#)
 [www.dbmuseum.de](#)

Музей дітей та молоді Нюрнберга

Тут діти можуть не лише розглядати експозицію музею, а й брати участь у його діяльності. Дітям до 3 років вхід безкоштовний.

 [Im Kachelbau, Michael-Ende-Straße 17, 90439 Nürnberg](#)
 www.kindermuseum-nuernberg.de

Музей комунікацій Нюрнберга

Музей комунікацій Нюрнберга розповідає про історію пошти та зв'язку в Баварії, починаючи від середньовіччя і до наших днів. Дітям до 6 років вхід безкоштовний!

 [Lessingstraße 6, 90443 Nürnberg \(DB Museum\)](#)
 www.mfk-nuernberg.de

Більш детальну інформацію та поради різними мовами ви знайдете на сайті [»»You Are Here:](#)

 www.refugees-nuernberg.de

You Are Here

You Are Here («Ви тут») — це група волонтерів, регіональних працівників культури та осіб, які шукають притулку. Групою створено путівник у сфері культури кількома мовами. Він допоможе всім новоприбулим до Нюрнберга особам отримати уявлення про його культурне життя та полегшить їхню соціальну інтеграцію.

В даний час путівник доступний п'ятьма мовами: німецькою, англійською, арабською, перською та курдською. У ньому міститься інформація про клуби, музеї, культурні об'єднання та будинки культури. Путівник також дає поради щодо участі у заходах у формі відеорепортажів з життя міста та розповідає про звичаї німців (зокрема, тут є жартівливий курс під назвою «Як треба карнавалити»).

 www.refugees-nuernberg.de

Драматичні, оперні театри та місця проведення інших культурних заходів

Нюрберзький державний оперний театр

Якщо у вас є [»»нюрберзький паспорт](#), ви заплатите лише половину вартості вхідного квитка. Крім того, з квитками [»»Kulturtickets](#) ви можете отримати квитки безкоштовно.

 [Richard-Wagner-Platz](#)
 www.staatstheater-nuernberg.de

Нюрберзький симфонічний оркестр

Симфонічний оркестр є партнером програм »»Kulturtickets і »»нюнберзького паспорта, тому їх власники платять тепер половину вартості вхідних квитків.

 www.nuernbergersymphoniker.de

Придворний театр Gostner

Придворний театр Gostner є найстародавнішим приватним театром Нюрнберга. Власники »»нюнберзького паспорта оплачують часткову вартість вхідного квитка і можуть отримати вхідний квиток за програмою »»Kulturtickets.

 [Austrage 70, 90429 Nürnberg](https://www.austrage70.de)

 www.gostner.de

Театр Salz und Pfeffer

Театр ляльок та фігур пропонує різноманітний репертуар для дітей та дорослих. Власники »»нюнберзького паспорта оплачують часткову вартість вхідного квитка.

 [Frauentorgraben 73, 90443 Nürnberg](https://www.frauentorgraben73.de)

 www.salzundpfeffer-theater.de

Театр Pfütze

У репертуарі театру Pfütze – захоплюючі п'єси для дітей та дорослих. Власники »»нюнберзького паспорта оплачують часткову вартість вхідного квитка.

 [Äußerer Laufer Platz 22, 90403 Nürnberg](https://www.aeußererlauferplatz22.de)

 www.theater-pfuetze.de

Театр Mumpitz

Театр Mumpitz орієнтований на дітей, проте дорослі також залишаться задоволеними. Власники »»нюнберзького паспорта оплачують лише половину вартості вхідного квитка.

 [Michael-Ende-Straße 17, 90439 Nürnberg](https://www.michael-ende-strasse17.de)

 www.theater-mumpitz.de

Театр Rootslöffel

Репертуар театру Rootslöffel в основному складається з власних п'єс, призначених для аудиторії, починаючи з чотирирічного віку.

📍 [Troststraße 6, 90429 Nürnberg](#)
 🌐 www.rootsloeffel.de

Burgtheater

Нюрнберзький Burgtheater - це театр мініатюр, сатири та комедії. Власники **»»нюрнберзького паспорта** сплачують неповну вартість вхідного квитка.

📍 [Füll 13, 90403 Nürnberg](#)
 🌐 burgtheater.de

Центр Meistersingerhalle

Це місце проведення концертів, балів, театральних постановок та безлічі інших культурних заходів.

📍 [Münchener Straße 21, 90478 Nürnberg](#)
 🌐 www.nuernberg.de

Z-Bau

Сьогодні ця колишня казарма є місцем проведення найрізноманітніших заходів. Від пивних фестивалів до концертів, художніх виставок та інтерактивних заходів.

📍 [Frankenstraße 200, 90461 Nürnberg](#)
 🌐 z-bau.com

Фестивалі

У Нюрнберзі щорічно проводиться багато безкоштовних фестивалів, які може відвідати кожен.

Африканський фестиваль

Африка з'являється у самому серці Нюрнберга раз на рік під [мостом Теодора Хойса](#). Поблукайте африканським ринком, порадуйте себе унікальними покупками або насолодіться закусками в численних імпровізованих кафе. І все це один раз на рік, під акомпанемент численних музичних гуртів.

🌐 www.afrikafestivalnuernberg.de

Свято Старого міста

Затишно розташувались у невеликій пивній в самому серці міста з друзями та знайомими, можна щось випити та послухати музику. Протягом 10 днів у вересні [острів Шютт](#) перетворюється на один великий трактир. Свято Старого міста запрошує усіх.

 www.altstadtfest-nbg.de

Зустрічі бардів

Зустрічі бардів проводяться щорічно з кінця липня до початку серпня у центральній частині міста. Протягом усього уїк-енду на дев'яти сценах виступають близько 100 артистів та музичних гуртів. Для дітей відведено окрему сцену на [острові Шютт](#). Відвідування концертів абсолютно безкоштовно.

 www.bardentreffen.nuernberg.de

Фестиваль мосту

На цьому фестивалі протягом уїк-енду німецькі та закордонні музичні гурти виступають під [мостом Теодора Хойса](#). Тут можна не лише насолодитися музикою, а й взяти участь у спільних розважальних заходах та відвідати ігрову зону для дітей. Парк Pegnitzauen чекає на всіх бажаючих приєднатися до святкування.

 www.bruecken-festival.de

Блакитна ніч

Основною темою фестивалю «Блакитна ніч» є мистецтво та все, що з ним пов'язане. Цієї ночі на різних міських майданчиках з 19:00 до 24:00 години можна побачити різноманітні вистави та інсталяції. Фестиваль «Блакитна ніч» проводиться щорічно у травні. Деякі з вистав є безкоштовними: до них належать грандіозна інсталяція на горі, а також вистава в церкві.

 www.blauenacht.nuernberg.de

Klassik Open Air

Для проведення фестивалю Klassik Open Air парк [Луїтпольдхайн](#) на озері Дутцендтайх двічі на рік перетворюється на концертний зал. Тут можна влаштувати невеликий пікнік і в спокійній обстановці насолоджуватися класичними мелодіями кількох нюрнберзьких оркестрів, а наприкінці свята побачити грандіозний феєрверк. Цей захід є абсолютно безкоштовним.

 www.klassikopenair.nuernberg.de

Фестиваль Südstadtfest

Під гаслом: пригощайся, святкуй, зустрічайся і спілкуйся один раз на рік південна частина міста влаштовує собі свято. На всі вихідні [парк Анна](#) перетворюється на мультикультурний майданчик для зустрічей з музикою, танцями та безліччю інших розваг. Вхід сюди також вільний.

 www.suedstadtfest.de

Фестиваль NN-Rockbühne

Протягом цілого року 16 музичних гуртів змагаються один з одним за нагоду зіграти рок у парку. У фестивалі беруть участь гурти найрізноманітніших музичних напрямків, тому під час відбіркового туру, який проводиться у центрі [Quibble](#), завжди можна насолодитися неповторним змішуванням стилів та жанрів. Відвідати концерти можна безкоштовно.

 www.quibble.de

Кінофестивалі

Нюрнберзький кінокомплекс [Cinecitta](#) – один із найбільших у Європі.

Кінофестиваль "Туреччина-Німеччина"

На цьому фестивалі демонструються турецькі та німецькі фільми оригінальною мовою. Нерідко самі режисери та актори представляють тут свої фільми.

 www.fftd.net

Міжнародний нюрнберзький фестиваль фільмів про права людини

Цей кінофестиваль триває кожні два роки. Тут демонструються фільми з політичним та соціальним контекстом.

 www.nihrff.de

SommerNachtFilmFestival

У серпні є можливість дивитися фільми на відкритому повітрі, які демонструються на багатьох міських майданчиках.

 www.sommernachtfilmfestival.de

Дні фільмів Середземного моря

На цьому фестивалі також показують багато фільмів оригінальними мовами.

 www.mittelmeerfilmtage.de

Дні іспанського кіно

В рамках кінофестивалю можна переглянути фільми з Іспанії та іспанською мовою прямо на відкритому повітрі.

 www.facebook.com/SpanischeFilmtageNuernberg

Дні грецького кіно

На цьому фестивалі не лише показують фільми, а й запрошують гостей до дискусій.

 www.griechische-filmtage-nbg.de

Тижні польського кіно

На тижнях польського кіно демонструються фільми, створені у сусідній Польщі. У рамках фестивалю також відбуваються концерти.

 www.polnische-filmwoche.de

Фестиваль молодіжного кіно Середньої Франконії

На цьому фестивалі молоді творці фільмів демонструють свої відеокліпи та короткометражні твори. Вхід до фестивалю вільний.

 www.jugendfilmfestival.de

Більш детальну інформацію та поради різними мовами ви знайдете на сайті [»»You Are Here:](#)

 www.refugees-nuernberg.de